

轻工业标准化编辑出版委员会

轻工业各专业标准化技术归口中心

# 国外标准联合目录

轻工业各专业标准化技术归口中心

## 国外标准联合目录

轻工业标准化编辑出版委员会出版

（地址：北京朝外光华路12号）

电话：59.2561—147

北京建外印刷厂印刷

1988年6月第一次印刷

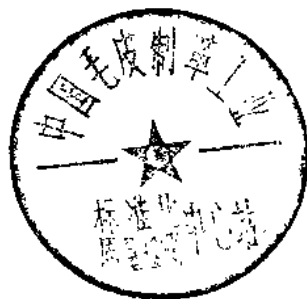
# 前 言

为了配合轻工业采用国际标准和国外先进标准的工作,我们汇编了这本《轻工业各专业标准化技术归口中心国外标准联合目录》,希望它能够对各使用单位收集、查找各专业的国外标准提供帮助,同时也可促进行业之间标准资料的交流。

书中符号“△”表示该标准有中译文。另外,在书末附有较详细的国外标准代号、名称及ISO轻工技术归口单位一览表,可供查阅。

本联合目录是根据各标准收藏单位报送的目录整理、汇编而成,其中可能有些标准的译文名称不够准确和统一,有的标准已重新修订等等,因资料有限,无法一一进行核对,只能按来稿如实出版,错漏之处,欢迎批评指正。

最后,谨向对出版本目录给予大力支持的各轻工标准技术归口中心致以衷心感谢。



轻工部标准化研究所

一九八七年十二月

1988.9.1日 订购

# 目 录

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 造纸                    | ( 1 )   |
| 自行车                   | ( 10 )  |
| 缝纫机                   | ( 13 )  |
| 钟表                    | ( 50 )  |
| 电光源                   | ( 71 )  |
| 灯具                    | ( 76 )  |
| 玻璃搪瓷                  | ( 83 )  |
| 陶瓷                    | ( 120 ) |
| 玻璃                    | ( 126 ) |
| 海湖盐                   | ( 143 ) |
| 井矿盐                   | ( 146 ) |
| 食品                    | ( 148 ) |
| 糖                     | ( 149 ) |
| 乳品                    | ( 151 ) |
| 日用化学                  | ( 157 ) |
| 香料                    | ( 173 ) |
| 感光材料                  | ( 205 ) |
| 皮革                    | ( 210 ) |
| 塑料                    | ( 222 ) |
| 文教体育用品                | ( 236 ) |
| 制笔                    | ( 238 ) |
| 帐篷                    | ( 240 ) |
| 家具                    | ( 241 ) |
| 制鞋                    | ( 279 ) |
| 日用五金                  | ( 286 ) |
| 工具五金                  | ( 305 ) |
| 建筑五金                  | ( 341 ) |
| 家用电器                  | ( 368 ) |
| 玩具                    | ( 383 ) |
| 地毯                    | ( 391 ) |
| 包装                    | ( 397 ) |
| 附录一：国外标准代号及名称一览表      | ( 407 ) |
| 附录二：轻工行业国际标准技术归口单位一览表 | ( 412 ) |

# 造 纸

标准收藏单位：全国造纸工业标准化质量检测中心站

(轻工部造纸研究所)

地 址：北京朝阳区光华路12号

| 标 准 编 号        | 标 准 名 称                    | 文种 | 译文 | 备 注                                        |
|----------------|----------------------------|----|----|--------------------------------------------|
| ГОСТ 5.90-68   | 重氮盐二底图纸A-10                | 俄  | △  | 见《国外造纸工业产品标准汇编》一轻工业标准化编辑出版委员会，1982年。<br>下同 |
| ГОСТ 5.296-69  | 新闻纸（推荐产品的质量要求）             | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 10.24-70  | 新闻纸（出口产品技术条件）              | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6445-74   | 新闻纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.522-70  | 手工抄造制图纸牌号‘B’（推荐产品的质量要求）    | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.306-69  | ‘B’牌制图纸                    | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.760-71  | 誉写纸（推荐产品的质量要求）             | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.1244-72 | 带邮票的明信片用明信片纸（推荐产品的质量要求）    | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.1263-72 | 250g/m <sup>2</sup> 的胶印涂布纸 | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.1936-73 | 苏联大百科全书第三版印刷用纸（推荐产品的质量要求）  | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 5.1956-73 | 多卷原文版印刷纸（推荐产品的质量要求）        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 250-78    | 重氮盐感光纸（技术条件）               | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 334-73    | 座标纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 488-65    | 复写原纸                       | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 489-66    | 复写纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 597-73    | 制图纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 892-70    | 描图纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 1339-72   | 地图纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6246-71   | 吸墨纸                        | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6291-73   | 转印纸原纸                      | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6656-76   | 日用规格的书写纸（技术条件）             | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6742-68   | 内封页纸                       | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6861-73   | 彩色书写纸                      | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 6999-68   | 现金出纳机纸                     | 俄  | △  |                                            |
| ГОСТ 7114-54   | 扑克牌纸                       | 俄  | △  |                                            |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称        | 文种 | 译文 | 备 注 |
|---------------|----------------|----|----|-----|
| ГОСТ 7271-74  | 邮政文件用纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7277-77  | 图画纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7317-70  | 字典纸 (薄凸版纸)     | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7717-75  | 图表纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7821-78  | 重氮盐二底图纸 (技术条件) | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8589-75  | 纸张文具和纸板制品裱糊用纸  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9007-74  | 复写蜡纸           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9094-70  | 胶版印刷纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9095-73  | 凸版印刷纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9168-70  | 凹版印刷纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9996-73  | 硝基聚酰胺涂布纸基封面材料  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10395-75 | 色谱纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10838-75 | 生活卫生纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 11520-73 | 重氮盐二底图原纸       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 11836-76 | 招贴、票据纸 (技术条件)  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12026-76 | 实验室用滤纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12050-74 | 练习本纸           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12051-76 | 练习本封皮纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12064-66 | 插图纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 14142-69 | 电影票纸           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18510-73 | 书写纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 19344-73 | 目录和卡片纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 20283-74 | 封皮纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 20363-74 | 透明制图纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 21444-75 | 涂料纸            | 俄  | △  |     |
| JIS Z1521-76  | 玻璃纸            | 日  | △  |     |
| JIS Z1538-76  | 印刷用压感胶粘纸       | 日  | △  |     |
| JIS P4501-81  | 卫生纸            | 日  | △  |     |
| JIS P4505-79  | 重氮感光纸          | 日  | △  |     |
| NF Q11-001    | 打字纸的性能         | 法  | △  |     |
| NF Q11-002    | 油印机用纸的特性       | 法  | △  |     |
| NF Q11-004    | 邮政信封用纸的特性      | 法  | △  |     |
| NF Q11-005    | 帐簿用纸的特性        | 法  | △  |     |
| NF Q11-006    | 记录本用纸的特性       | 法  | △  |     |
| NF Q11-007    | 卡片纸的特性         | 法  | △  |     |
| NF Q11-008    | 制图纸的特性         | 法  | △  |     |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称                                                  | 文种 | 译文 | 备 注 |
|---------------|----------------------------------------------------------|----|----|-----|
| NF Q11-011    | 学生练习簿及其同类学习用品用纸的特性                                       | 法  | △  |     |
| NF Q11-012    | 学生练习簿及同类学习用品封皮的特性                                        | 法  | △  |     |
| NF Q12-006    | 平纸板用的复面纸的特性                                              | 法  | △  |     |
| NF Q14-003    | 吸墨纸的特性                                                   | 法  | △  |     |
| NF Q14-004    | 磁性纸印刷纸的特性                                                | 法  | △  |     |
| NF Q14-005    | 各种档案夹用纸及纸板的特性                                            | 法  | △  |     |
| NF Q14-006    | 邮寄标签纸的特性 (美国标签纸)                                         | 法  | △  |     |
| NF Q15-001    | 复写文件纸特性                                                  | 法  | △  |     |
| NF Q15-005    | 涂料原纸的特性                                                  | 法  | △  |     |
| NF Q15-006    | 照像凹版原纸的特性                                                | 法  | △  |     |
| NF Q26-001    | 印刷涂料纸的特性                                                 | 法  | △  |     |
| NF Q34-001    | 卫生纸的特性                                                   | 法  | △  |     |
| NF Q31-016    | 打字机用复写纸的特性                                               | 法  | △  |     |
| CPPA 9-GP-1c  | 证卷纸标准                                                    | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-28c | No.1胶版印刷纸的标准                                             | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-31c | 未漂硫酸盐木浆信封纸 (建议标准)                                        | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-38a | 仿古整饰封皮纸                                                  | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-39a | 复印纸标准                                                    | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-40a | 蜡纸复印油印纸                                                  | 德  | △  |     |
| CPPA 9-GP-41a | 帐簿纸标准                                                    | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-47  | 磁性油墨印刷供鉴别支票用的证卷纸                                         | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-48  | 皮纹及平板整饰供招贴用的光泽纸                                          | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-49  | 会议用印刷书籍纸 (建议标准)                                          | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-52  | No.1练习本书写纸标准                                             | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-42a | No.2胶印书籍纸标准                                              | 英  | △  |     |
| DIN 6721-72   | 数据处理纸、连续表格用纸、特性检验方法                                      | 德  | △  |     |
| DIN 6723-81   | 分拣阅读器用90g/m <sup>2</sup> 纸、数据处理纸 (第一部分) 未涂布、未层压纸的要求。检验方法 | 德  | △  |     |
| DIN 6724-81   | 数据处理、页面阅读器用纸80g/m <sup>2</sup> 未涂布、未层压纸的要求。检验方法          | 德  | △  |     |
| DIN 6728-78   | 不含磨木浆、未涂布的整幅地图印刷纸要求。检验方法                                 | 德  | △  |     |
| DIN 6731-65   | 书写纸、打字纸、复写纸材料级别和特性                                       | 德  | △  |     |
| DIN 6733-80   | 含磨木浆的信封纸要求。检验方法                                          | 德  | △  |     |
| DIN 6734-65   | 复印机用复印纸材料级别和特性                                           | 德  | △  |     |
| DIN 6750-76   | 数据处理纸65g/m <sup>2</sup> 的阅读器纸带                           | 德  | △  |     |

| 标 准 编 号        | 标 准 名 称                              | 文种 | 译文 | 备 注 |
|----------------|--------------------------------------|----|----|-----|
| DIN 16232-70   | 记录纸带 用于筒式记录器准则、主要规格                  | 德  | △  |     |
| DIN 19306-77   | 未涂布印刷纸, 凸版印刷纸, 平板印刷纸,<br>凹版印刷纸供货技术条件 | 德  | △  |     |
| DIN 19307-80   | 办公用纸及纸板要求。检验方法                       | 德  | △  |     |
| DIN 32840-81   | 描图纸                                  | 德  | △  |     |
| ГОСТ 5.636-70  | “Φ0”牌滤纸(国家优质产品)                      | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1258-72 | 卷烟纸(推荐产品质量要求)                        | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1337-72 | 单层过滤材料用原纸                            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1338-72 | 香烟过滤嘴的单层过滤材料(推荐产品质量<br>要求)           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1363-72 | ‘КВМ—120’高压电缆纸                       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1657-72 | 电容器纸牌号‘СИЛКОН2’(推荐产品质量<br>要求)        | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5.1980-72 | 电化学脉冲纸(3×Б-1)                        | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 515-56    | 沥青和柏油包装纸                             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 645-67    | 电缆纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 744-77    | 烟嘴纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 876-73    | 纸管纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 891-75    | 纱管纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1130-73   | 火柴盒纸                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1161-75   | 茶叶包装纸                                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1341-74   | 羊皮纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1391-70   | 打孔纸带                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1469-74   | ‘ПИК’纸                               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1760-68   | 防油纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1941-71   | 酚醛塑料薄膜原纸                             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 2228-75   | 纸袋纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 2995-73   | 薄型特殊羊皮纸                              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3180-66   | 波纹纸带                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3436-69   | 钢纸原纸                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3441-77   | 浸渍绝缘纸(技术条件)                          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3479-75   | 卷烟纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3553-73   | 电话纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 4665-62   | 电影和照像器材不透光的包装纸                       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5709-75   | 卷烟纸                                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6290-74   | 包装带嘴烟和香烟用的双层盒包纸                      | 俄  | △  |     |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称            | 文种 | 译文 | 备 注 |
|---------------|--------------------|----|----|-----|
| ГОСТ 6500-64  | 云母纸                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6662-73  | 炸药卷纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6749-74  | 糊墙纸原纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6810-74  | 糊墙纸                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6926-75  | 不透光纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7247-73  | 产品自动包装用纸           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7362-78  | 打孔卡片纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7438-73  | 吸烟纸                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8272-69  | 防水纸绳纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8273-75  | 包装纸                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8942-78  | 计算机边缘不打孔的纸带 (技术条件) | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9569-79  | 石蜡纸的技术要求           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9840-74  | 双层防潮纸原纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9995-75  | 装饰原纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10127-75 | 耐水砂纸原纸             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10396-75 | 皱纹电缆纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10459-72 | 胶带原纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10751-74 | 半导电电缆纸             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 11600-75 | 纺织品包装纸             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 11945-78 | 钢纸管 (技术条件)         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12256-76 | 胶鞋包装衬垫纸            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12456-67 | 磨盘用钢纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12769-76 | 皱纹电绝缘纸             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12785-77 | 电解电容器纸             | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 14613-69 | 钢纸板                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 16295-77 | 防锈纸                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 16711-71 | 石蜡原纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18251-72 | 纸基的胶带              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18277-72 | 砂纸原纸               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18291-72 | 通讯电缆用的绝缘纸绳         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18448-73 | 耐热电缆纸              | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 18712-73 | 坚固的多层高压电缆纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 19493-74 | 水银—氧化锌电池用耐碱纸       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 19625-74 | 电报纸带和电报纸带纸         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 20806-75 | ‘БФИ’ 滤油纸          | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 21215-75 | 电绝缘氧化纸             | 俄  | △  |     |

| 标准编号          | 标准名称             | 文种 | 译文 | 备注 |
|---------------|------------------|----|----|----|
| ГОСТ 22323-77 | 高频焊接垫圈绝缘纸 (技术条件) | 俄  | △  |    |
| ГОСТ 22982-78 | 电化学纸 (技术条件)      | 俄  | △  |    |
| JIS C2220-77  | 电气绝缘用剥离云母片与集成云母片 | 日  | △  |    |
| JIS C2256-77  | 双面云母纸            | 日  | △  |    |
| JIS C2257-77  | 单面云母纸            | 日  | △  |    |
| JIS C2302-78  | 电容器薄纸            | 日  | △  |    |
| JIS C2306-75  | 高压电容器纸           | 日  | △  |    |
| JIS C2316-78  | 电力电缆用绝缘纸         | 日  | △  |    |
| JIS C2307-75  | 通讯电缆用绝缘纸         | 日  | △  |    |
| JIS C2308-75  | 电容器用金属化纸         | 日  | △  |    |
| JIS C2317-76  | 电气绝缘用聚酯薄膜加工纸     | 日  | △  |    |
| JIS C2345-78  | 涂饰纸              | 日  | △  |    |
| JIS C6243-76  | 信息交换用纸带          | 日  | △  |    |
| JIS C6244-75  | 信息交换用纸卡          | 日  | △  |    |
| JIS Z1503-76  | 柏油纸              | 日  | △  |    |
| JIS Z1504-76  | 防水皱纹纸            | 日  | △  |    |
| JIS Z1510-76  | 石蜡纸              | 日  | △  |    |
| JIS Z1511-75  | 胶纸带 (包装用)        | 日  | △  |    |
| JIS Z1514-76  | 聚乙烯加工纸           | 日  | △  |    |
| JIS Z1515-76  | 偏二氯乙烯加工纸         | 日  | △  |    |
| JIS Z1518-76  | 纸绳               | 日  | △  |    |
| JIS Z1523-76  | 压感粘纸带            | 日  | △  |    |
| JIS Z1535-76  | 气相防锈纸            | 日  | △  |    |
| JIS Z3041-79  | 牛皮纸              | 日  | △  |    |
| NF Q12-001    | 防油纸的特性           | 法  | △  |    |
| NF Q12-003    | 玻璃纸的特性           | 法  | △  |    |
| NF Q12-005    | 大容量纸袋用纸的特性       | 法  | △  |    |
| NF Q12-007    | 磨擦压光牛皮包装纸的特性     | 法  | △  |    |
| NF Q13-001    | 电缆绝缘纸的特性         | 法  | △  |    |
| NF P13-002    | 电解电容器纸的特性        | 法  | △  |    |
| NF Q13-003    | 静电电容器纸的特性        | 法  | △  |    |
| NF Q13-004    | 层压绝缘纸的特性         | 法  | △  |    |
| NF Q13-005    | 纱管纸和板纸的特性        | 法  | △  |    |
| NF Q15-007    | 壁纸原纸的特性          | 法  | △  |    |
| NF Q15-008    | 涂胶纸和胶质牛皮纸的特性     | 法  | △  |    |
| CPPA 9-GP-5a  | 未漂牛皮包装纸          | 英  | △  |    |

| 标 准 编 号                    | 标 准 名 称                              | 文种 | 译文 | 备 注 |
|----------------------------|--------------------------------------|----|----|-----|
| DIN 6720-81                | 电传打字机纸 第二部分<br>电传打字机和数据处理机用穿孔纸带      | 德  | △  |     |
| DIN 6740-77                | 电气绝缘纸规格                              | 德  | △  |     |
| DIN 6747-73                | 卷筒形计算机用纸规格                           | 德  | △  |     |
| DIN 6747-75                | 卷筒形计算机用纸特性试验方法                       | 德  | △  |     |
| DIN 40622-67 Teil1         | 第一部分 用于电绝缘的涂饰纤维材料涂饰<br>纸             | 德  | △  |     |
| DIN 40622-67 Teil2         | 第二部分 用于电绝缘的涂饰纤维材料涂饰<br>纸技术要求、检验方法    | 德  | △  |     |
| DIN 52117-77               | 油毡原纸                                 | 德  | △  |     |
| DIN 52129-77               | 未浸油的沥青原纸(概念、标号、要求)                   | 德  | △  |     |
| DIN 52130-78               | 沥青屋顶防水纸(定义、标号、要求)                    | 德  | △  |     |
| DIN 52140-77               | 特种焦油屋顶纸和焦油沥青屋顶纸(定义、<br>标号、要求)        | 德  | △  |     |
| DIN 55475-74               | 包装辅助材料未补强的牛皮纸胶粘带                     | 德  | △  |     |
| DIN 55476-74               | 第一篇 包装辅助材料补强的牛皮纸胶粘带                  | 德  | △  |     |
| DIN 55476-75               | 第二篇 包装辅助材料补强的牛皮纸胶粘带                  | 德  | △  |     |
| BS 1820-61                 | 包装奶制品和其他食品用羊皮纸                       | 英  | △  |     |
| BS 3725-64                 | 散装马铃薯用不回收多层纸袋纸的规范                    | 英  | △  |     |
| IEC 554-3、4-79             | 电气用纤维纸的规范<br>第三部分绝缘材料规范<br>第四章电解电容器纸 | 英  | △  |     |
| ASTM D2753-68<br>(1978年确认) | 电解电容器纸标准规范                           | 英  | △  |     |
| ГОСТ 5.1339-72             | 无线电探测器盒纸板                            | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1933-73               | 标准纸板                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 2824-75               | 电绝缘纸板                                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3135-75               | 屋顶纸板                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 3246-74               | 提花纸板(技术条件)                           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 4194-78               | 用于变压器和充油装置上的电绝缘纸板                    | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 4408-75               | 多层建筑纸板                               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6659-73               | 防水装饰纸板                               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6722-75               | 工业过滤纸板                               | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7270-74               | 车厢纸板                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7376-77               | 瓦楞纸板                                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7377-69               | 瓦楞原纸                                 | 俄  | △  |     |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称                      | 文种 | 译文 | 备 注 |
|---------------|------------------------------|----|----|-----|
| ГОСТ 7420-78  | 瓦楞表层纸板                       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7933-75  | 纸盒用纸板 (技术条件)                 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7950-77  | 封面纸板 (技术条件)                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8618-75  | 字型纸板                         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 8740-74  | 衬里纸板                         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9347-74  | 衬垫纸板及其密封衬垫                   | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9421-60  | 全胶合包装纸板                      | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9542-75  | 鞋用纸板                         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 10367-63 | 提箱纸板                         | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 12290-66 | 过滤葡萄酒的纸板                     | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 20358-78 | 空气过滤纸板 (技术条件)                | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 22351-77 | 箱纸板                          | 俄  | △  |     |
| JIS C2305-78  | 绝缘用层压纸板                      | 日  | △  |     |
| JIS Z1516-79  | 外包装用瓦楞纸板                     | 日  | △  |     |
| JIS Z1537-78  | 防水瓦楞纸板                       | 日  | △  |     |
| JIS P3902-80  | 瓦楞纸板用挂面纸板                    | 日  | △  |     |
| JIS P3904-80  | 瓦楞纸板用芯纸                      | 日  | △  |     |
| JIS P3412-76R | 弹性牛皮纸                        | 日  | △  |     |
| NF Q12-008    | 包装用单壁瓦楞纸板和双壁瓦楞纸板             | 法  | △  |     |
| NF Q13-006    | 字型纸板                         | 法  | △  |     |
| NF Q15-001    | 浸渍柏油或沥青用油毡纸板                 | 法  | △  |     |
| CPPA 9-GP-36a | 印刷光泽纸板                       | 英  | △  |     |
| CPPA 9-GP-37a | 索引光泽纸板                       | 英  | △  |     |
| DIN 6732-65   | 施胶的与未施胶的办公用纸板                | 德  | △  |     |
| DIN 7733-62   | 层压板制品电气用层压板 型号               | 德  | △  |     |
| BS 3255-75    | 电气用层压纸                       | 英  | △  |     |
| ГОСТ 10.41-71 | 未漂白亚硫酸盐针叶木浆 (出口产品技术条件)       | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 5186-74  | 电容器纸和 110~400KV 高压电缆纸未漂硫酸盐木浆 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 6501-73  | 未漂白亚硫酸盐针叶木浆                  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 11208-65 | 未漂白硫酸盐针叶木浆                   | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 14940-75 | 漂白硫酸盐阔叶木浆 (白杨)               | 俄  | △  |     |
| DIN 827-75    | 纸浆料级别                        | 德  | △  |     |
| ГОСТ 1342-78  | 印刷纸尺寸                        | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 1641-75  | 纸张 工业用幅面尺寸的纸张包装和标志           | 俄  | △  |     |

| 标 准 编 号      | 标 准 名 称           | 文种 | 译文 | 备 注 |
|--------------|-------------------|----|----|-----|
| ГОСТ 6658-75 | 纸和纸板制品包装标志、运输和保管  | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 7691-75 | 纸板包装和标志           | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9186-76 | 鞋用纸板及其部件验收规则和试验方法 | 俄  | △  |     |
| ГОСТ 9327-60 | 纸的使用尺寸            | 俄  | △  |     |
| JIS C2111-75 | 电气绝缘纸试验方法         | 日  | △  |     |
| DIN 7734-58  | 电气层压纸板取样试验方法      | 德  | △  |     |
| DIN 52118-77 | 油毡原纸检验方法          | 德  | △  |     |

注：其它馆藏国外造纸标准见《国外造纸标准目录》轻工标准化编委会1986年。

# 自 行 车

标准收藏单位：全国自行车标准化中心

地 址：上海市斜徐路553号

| 标 准 编 号        | 标 准 名 称                | 文种  | 译文 | 备 注     |
|----------------|------------------------|-----|----|---------|
| ISO 4210-82    | 自行车安全要求                | 英   | △  |         |
| ISO 4210/A1-84 | 自行车安全要求（修正）            | 英   | △  |         |
| ISO 6742/2-84  | 自行车照明                  | 英   | △  |         |
| ISO 6742/2-85  | 自行车反射器                 | 英   | △  |         |
| ISO 6692-81    | 自行车另部件标记               | 英   | △  |         |
| ISO 6693-81    | 自行车曲柄销                 | 英   | △  |         |
| ISO 6698-81    | 自行车飞轮、后轴装配螺纹           | 英   | △  |         |
| ISO 8488-86    | 自行车前叉合件螺纹              | 英   | △  |         |
| ISO 7636-84    | 自行车车铃                  | 英   | △  |         |
| ISO 5775/1-80  | 自行车轮胎、轮毂 第一部分名词和尺寸     | 英   | △  |         |
| ISO 4129-78    | 轻便摩托车——操纵件，指示器及信号装置的符号 | 英   |    |         |
| ISO 4151-78    | 轻便摩托车——操纵件的型式、位置及动能    | 英   |    |         |
| ISO 4164-78    | 轻便摩托车——发动机试验规范——净功率    | 英   |    |         |
| ISO 6725-81    | 轻便摩托车及摩托车的尺寸——术语及其定义   | 英   |    |         |
| ISO 6726-80    | 轻便摩托车及双轮摩托车的重量——词汇     | 英   |    |         |
| ISO 7116-81    | 轻便摩托车最大车速测量方法          | 英   |    |         |
| ISO 7400-84    | 轻便摩托车——交流闪光装置          | 英   |    |         |
| ISO 7636-84    | 自行车及轻便摩托车用铃——技术规格      | 英   | △  |         |
| ISO 8052-84    | 轻便摩托车——直流闪光装置          | 英   |    |         |
| JIS D9101-83   | 自行车术语（零部件名称）           | 日   | △  | 63年标准译文 |
| JIS D9111-86   | 自行车的分类和基本特征            | 日   | △  | 80年标准译文 |
| JIS D9112-81   | 自行车用外胎的尺寸              | 日、英 | △  |         |
| JIS D9201-83   | 自行车制动试验方法              | 日、英 | △  | 76年标准译文 |
| JIS D9202-76   | 自行车惯性滑行试验方法            | 日   | △  |         |
| JIS D9203-76   | 自行车操纵平稳性能试验方法          | 日   | △  |         |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称       | 文种  | 译文 | 备 注     |
|---------------|---------------|-----|----|---------|
| JIS D 9206-76 | 自行车抱闸制动力的试验方法 | 日   | △  |         |
| JIS D 9301-80 | 一般用自行车        | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9302-80 | 幼儿用自行车        | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9311-83 | 自行车装配操作标准     | 日   | △  | 77年标准译文 |
| JIS D 9401-84 | 自行车车架         | 日、英 | △  | 79年标准译文 |
| JIS D 9402-84 | 自行车前叉         | 日、英 | △  | 76年标准译文 |
| JIS D 9403-76 | 自行车车架部件       | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9404-79 | 自行车碳素钢球       | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9411-79 | 自行车泥板         | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9412-77 | 自行车车把         | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9413-80 | 自行车把套         | 日、英 | △  |         |
| JIS D 9456-79 | 自行车锁          | 日、英 | △  |         |
| JIS B 0225-60 | 自行车螺纹         | 日、英 | △  |         |
| JIS B 1501-83 | 滚珠轴承用钢球       | 日、英 | △  | 75年标准译文 |
| JIS C 7510-83 | 自行车摩电灯用电珠     | 日、英 |    |         |
| JIS C 9502-81 | 自行车摩电灯        | 日   | △  |         |
| JIS C 9701-76 | 干电池式蜂鸣器       | 日   | △  |         |
| JIS K 6302-82 | 自行车用橡胶轮胎      | 日、英 | △  | 76年标准译文 |
| JIS K 6304-82 | 自行车用橡胶内胎      | 日、英 | △  | 76年标准译文 |
| JIS K 6306-77 | 自行车用管状轮胎      | 日   | △  |         |
| JIS K 6307-77 | 自行车气门橡皮管      | 日、英 | △  |         |
| JIS K 6308-77 | 自行车脚踏橡皮       | 日   | △  |         |
| JIS K 6309-77 | 自行车把套橡胶       | 日   | △  |         |
| JIS K 6310-77 | 自行车闸皮         | 日   | △  |         |
| JIS K 6312-77 | 幼儿车实心轮胎       | 日   | △  |         |
| JIS T 8134-82 | 自行车用安全帽       | 日、英 |    |         |
| JIS H 8610-77 | 钢铁镀锌          | 日   |    |         |
| JIS H 8617-77 | 镀镍和镀镍铬        | 日   |    |         |
| JIS D 9414-84 | 自行车车闸         | 日   | △  | 76年标准译文 |
| JIS D 9415-83 | 自行车链轮曲柄       | 日、英 | △  | 79年标准译文 |

| 标 准 编 号       | 标 准 名 称     | 文 种 | 译 文 | 备 注     |
|---------------|-------------|-----|-----|---------|
| JIS D 9416-76 | 自行车脚踏       | 日、英 | △   | 79年标准译文 |
| JIS D 9417-76 | 自行车链条       | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9418-83 | 自行车飞轮和小齿轮   | 日   | △   |         |
| JIS D 9419-77 | 自行车轴        | 日、英 | △   | 80年标准译文 |
| JIS D 9420-77 | 自行车辐条       | 日、英 | △   |         |
| JIS D 4921-83 | 自行车轮辋(车圈)   | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9422-83 | 自行车轮胎气门嘴    | 日、英 | △   | 74年标准译文 |
| JIS D 9428-83 | 自行车拔链器      | 日   |     | 79年标准译文 |
| JIS D 9431-80 | 自行车鞍座       | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9432-80 | 自行车调链螺钉和曲柄销 | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9451-83 | 自行车车铃       | 日、英 | △   | 79年标准译文 |
| JIS D 9452-80 | 自行车反射器      | 日、英 | △   | 79年标准译文 |
| JIS D 9453-84 | 自行车衣架和支架    | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9454-83 | 自行车链罩       | 日、英 | △   |         |
| JIS D 9455-85 | 自行车气筒       | 日、英 | △   | 76年标准译文 |

## 缝 纫 机

标准收藏单位：中国缝纫机工业标准化质量检测中心站

地 址：上海中山南一路210号

### 1. 澳大利亚 AUSTRALIA (标准代号 AS)

#### 1.1 缝纫机标准

| 标 准 编 号   | 标 准 名 称      | 文种 | 译文 | 备 注 |
|-----------|--------------|----|----|-----|
| 3171-1976 | 家用电动缝纫机的检验规范 |    |    |     |
| 3171-1982 | 家用电动缝纫机的检验规范 |    |    |     |

#### 1.2 相关标准

| 标 准 编 号      | 标 准 名 称                        | 文种 | 译文 | 备 注 |
|--------------|--------------------------------|----|----|-----|
| 1359.1-1974  | 转动电机一般要求                       |    |    |     |
| 1359.2-1981  | 转动电机第二部分尺寸符号                   |    |    |     |
| 1359.41-1974 | 转动电机通用技术条件41部分一般特性             |    |    |     |
| 1580-1981    | 油漆划痕试验                         |    |    |     |
| 459.1-1983   | 油漆、耐水性试验                       |    |    |     |
| 481.1-1975   | 暴露油漆个别疵点评定                     |    |    |     |
| 481.2-1975   | 油漆起泡评定                         |    |    |     |
| 1830-1976    | 灰口铸铁                           |    |    |     |
| 3100-1983    | (AS3100-83修订3) 电气材料与设备的定义和一般要求 |    |    |     |
| 3117-1981    | 插口灯头检验规范                       |    |    |     |
| 3117-1982    | (AS3117-81修订1)                 |    |    |     |
| 3133-1983    | 空气开关检验规范                       |    |    |     |
| 3140-1983    | 爱迪生灯头螺纹检验规范                    |    |    |     |
| 3145-1979    | 无线电干扰清除装置的检验规范                 |    |    |     |
| 3191-1981    | 电线(软线)的检验规范                    |    |    |     |

### 2. 奥地利 AUSTRIA (标准代号 ON)

#### 2.1 缝纫机标准

| 标 准 编 号      | 标 准 名 称      | 文种 | 译文 | 备 注 |
|--------------|--------------|----|----|-----|
| 81 7111-1967 | 工业用缝纫机底板尺寸   |    |    |     |
| 81 7421-1967 | 工业用缝纫机底板标准尺寸 |    |    |     |